



Natürlich flexibler.

Wir sind ein national führendes Produktions- und Handelsunternehmen qualitativ hoch stehender Fleischwaren und Convenience-Artikel für die Gastronomie und den Detailhandel.

Zur Unterstützung unseres Teams im Verkaufsbüro Chur suchen wir eine/n

### Aussendienstmitarbeiter/in

für das Gebiet St. Gallen/Frauenfeld.

Vorzugsweise als Koch oder Metzger mit Verkaufserfahrung im Aussendienst, betreuen Sie einen bestehenden, ausbaufähigen Kundenstamm. Sie sind für die Akquisition potenzieller Neukunden zuständig. Sie bringen unsere Produkte aktiv an den Kunden und vertreten unser Unternehmen an verschiedenen Events.

Wenn Sie für uns der/die richtige Mann/Frau sind, erwarten Sie nach sorgfältiger Einführung in Ihr neues Arbeitsgebiet:

- eine zeitgemässe Entlohnung
- eine interessante Arbeitsstelle in einem gut eingespielten Team
- Firmenauto
- 5 Wochen Ferien

Fühlen Sie sich angesprochen?

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Frau A. Zimmermann (Tel. 062 885 22 19) oder senden Ihre vollständige Bewerbung an:

TRAITAFINA AG  
Frau A. Zimmermann  
Postfach, 5600 Lenzburg

G151-741125



Nach absolvierter Lehre in einem IATA-Reisebüro möchten Sie sich verändern?

Wir suchen eine **Fachkraft**, die mit allen in einem Reisebüro gängigen Reservationssystemen vertraut ist. Vorwiegend Touristik! Bewerbungsunterlagen mit Foto an das Reisebüro Postillion, Postfach 641, 9494 Schaan/FL.

## Blut spenden hilft Leben retten



Wir suchen einen erfolgsgewöhnten, verhandlungsstarken und unternehmerisch denkenden

### GASTRO-SPITZENVERKÄUFER

Wir bieten:

- Attraktive Erfolgsprovision im Agentur-Anstellungssystem
- selbständiges, unternehmerisches Arbeiten in der Gastrobranche
- alle erdenklichen Verkaufshilfen
- professionelle Einschulung
- bestens im Markt eingeführtes Produkt

Sie bieten:

- Verkaufstalent, überdurchschnittlichen Einsatz
- von Vorteil ist, wenn Sie bereits in der Gastrobranche verkauft haben
- ein starker Wille, harter Einsatz, Eigeninitiative, Ehrgeiz und Disziplin sind notwendig und sichere Werkzeuge für Ihren Erfolg.

Qualifizierte SpitzenverkäuferInnen mit Erfolgsnachweis bewerben sich bitte schriftlich bei:

Vassalli Service AG, Martin Müller,  
Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich

GLIV (Gewerkschaftlicher Lehrerinnen- und Lehrer Verband) in Liechtenstein sucht auf Beginn des kommenden Schuljahres

## Sekretär/Sekretärin 10 bis 15 %

**Aufgaben:**

Unterstützung oder Übernahme der Geschäftsleitung, Protokollführung, Mitgliederbetreuung, Kommunikation mit Partnerinstitutionen.

**Anforderungen:**

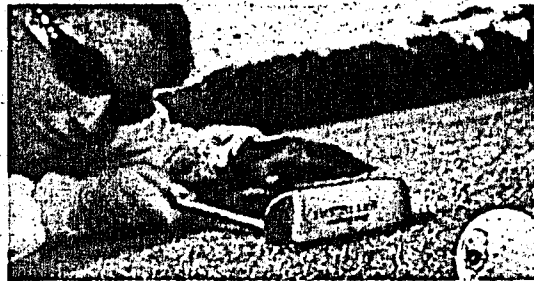
-Lehrerfahrung im FL-Schulwesen, PC-Grundkenntnisse

**Wir bieten:**

Aufgestelltes Vorstandsteam, flexible Arbeitszeiten, stufengerechten Lohn

Senden Sie Ihre Bewerbung bis 13. Juni 2003 an die GLIV-Geschäftsleitung, z. Hd. Herrn Thomas List, **Hinterbühlen 734, 9493 Mauren**, oder per E-Mail an [gllv.lie@schulen.li](mailto:gllv.lie@schulen.li). Weitere Auskünfte unter **Tel. +423 373 64 25** und [www.schulen.li/gllv](http://www.schulen.li/gllv)

Profis für die Massarbeit. Das Golfspiel kennt man in Graubünden seit 110 Jahren, die GKB etwas länger. Lernen Sie die Bank kennen, bei der Sie professionell die Zukunft mitgestalten.



Sie wollen sich beruflich weiterentwickeln und Ihre analytischen und kommunikativen Fähigkeiten einsetzen als

## Kredit-Spezialist/in

Wir bieten Ihnen: Eine herausfordernde Aufgabe in Kaderposition. Sie sind verantwortlich für eine qualitativ hochwertige Analyse und die Abwicklung von Kreditgeschäften jeglicher Art für unsere Geschäftskunden. Bei Fachfragen unterstützen Sie unsere Kundenberater.

Sie bringen mit: Eine kaufmännische Grundausbildung und mehrjährige Erfahrung im Bank- oder Treuhandgeschäft. Im Weiteren verfügen Sie über gute PC-Kenntnisse und freuen sich, in einem motivierten, flexiblen und jungen Team zu arbeiten.

Mehr über diese spannende Stelle erfahren Sie von Felix Furer, Abteilungsleiter Finanzierungen Geschäftskunden, Tel. 081/256 97 41.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie an Bettina Caplazi, Personalbetreuung, Postfach, 7002 Chur oder via E-Mail an [bettina.caplazi@gkb.ch](mailto:bettina.caplazi@gkb.ch).

Graubündner Kantonalbank  
Postfach, CH-7002 Chur

[www.gkb.ch](http://www.gkb.ch)



Um unsere neue Boutique in Chur zu führen, suchen wir eine

## Geschäftsleiterin

Für diese Aufgabe stellen wir uns eine Dame im Alter zwischen 40 und 50 Jahren vor, mit einer Erfahrung von mindestens 5 Jahren in ähnlicher Position.

Eintritt: 15. August 2003

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie uns Ihren Lebenslauf mit Foto an:

LACBAL SA - Postfach 247 - 1255 Veyrier



DES TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN

Zur Ergänzung unseres Teams im Bereich Inserate-Verkauf suchen wir ab sofort eine(n) selbstständige(r) und kommunikative(n)

## Inserateverkäufer/-in Kundenberater/-in

mit Erfahrungen im Verlagswesen.

- Sie sind zwischen 20 und 35 Jahren alt, bringen eine gute Allgemeinbildung mit, sind kommunikativ und verfügen über eine kaufmännische Ausbildung.
- Sie sind kreativ, bringen gute PC-Kenntnisse mit, können sich in ein Team einfügen und haben Organisationstalent.
- Sie arbeiten genau, selbstständiges Arbeiten zählt zu Ihren Stärken und Sie sind eine aufgestellte Persönlichkeit mit gepflegter Erscheinung.
- Dann sind Sie die richtige Person, welche mithelfen kann unsere Medienunternehmen weiter nach vorne zu bringen.

**Wir bieten:**

- Topmoderne Infrastruktur und beste Arbeitsbedingungen.
- Ein professionelles Team, welches bereit ist, sich laufend weiterzubilden.
- Und vieles mehr, wie Dienstwagen etc., worüber ich gerne mit Ihnen persönlich sprechen möchte.

Gerne erwarte ich Ihre schriftliche Bewerbung unter folgender Adresse:

Liechtensteiner Volksblatt  
Verlagsleiter Dani Sigel  
Zollstrasse 13, 9494 Schaan



Vaduz/Ruggell/Landquart-Fabriken

Wir suchen per 1. November 2003 oder nach Vereinbarung eine(n)

## kaufmännische/-n Angestellte/-n oder Bürofachkraft 30 bis 50 %

Wir sind ein renommiertes und nach ISO 9001:2000 zertifiziertes Materialunternehmen mit Hauptsitz in Vaduz.

**Ihr Aufgabengebiet:**

- Entlastung der Geschäftsleitung
- Empfang und Betreuung von Kunden und Geschäftspartnern
- Telefondienst
- div. administrative Aufgaben auch z.T. für unsere Zweigniederlassung
- Ablageorganisation der Buchhaltung und im Archiv
- Instandhaltung des Qualitätshandbuchs
- Betreuung Bürolehrling

**Wir erwarten:**

- abgeschlossene Kaufmännische Lehre
- Flair für den Umgang mit Zahlen
- sehr gute EDV-Kenntnisse (Office 2000/XP)
- selbständiges Arbeiten, Flexibilität
- speditive und sauber Arbeitsweise
- gute Teamfähigkeit

Das Maleratelier Boss AG bietet Ihnen im Gegenzug hervorragende Arbeitsbedingungen.

Interessiert? Dann senden Sie doch bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Maleratelier Boss AG • Zollstrasse 46 • 9490 Vaduz • Fürstentum Liechtenstein • Tel. 00423 232 19 75 • [vaduz@bossag.li](mailto:vaduz@bossag.li) • Herr Roland Boss



## Hand in Hand in die Zukunft!

SOS-Kinderdorf bietet über 50.000 Kindern in 131 Ländern ein Zuhause.

Bitte senden Sie mir Informationen über SOS-Kinderdorf und Patenschaften.

Name / Vorname: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Einsenden an: Schweizer Freunde der SOS-Kinderdörfer  
Viktoriastrasse 34, Postfach, 3084 Wabern, Tel. 031 960 39 39  
Info-ch@sos-kd.org, [www.sos-kinderdorf.ch](http://www.sos-kinderdorf.ch), PC 30-31935-2



## Stellenausschreibung

Infolge Kündigung der bisherigen Stelleninhaberin wird für den Kindergarten Mariahilf die Stelle einer

## Kindergärtnerin (54,44%)

im Job-Sharing zur öffentlichen Bewerbung ausgeschrieben.

Sollten Sie noch Fragen in dieser Angelegenheit haben, ersuchen wir Sie, sich mit dem Vorsitzenden des Schulrates, Norbert Bürzle, Tel. 384 28 15, in Verbindung zu setzen.

Die üblichen Bewerbungsunterlagen sind bis Freitag, 6. Juni 2003, 17.00 Uhr (Poststempel, A-Post) in verschlossenem Kuvert mit der Aufschrift «Kindergärtnerin» beim Vorsitzenden des Schulrates, Norbert Bürzle, Lowal 54, 9496 Balzers, einzureichen.

GEMEINDESCHULRAT BALZERS  
(Vorsitzender: Norbert Bürzle)